

169/104 1676 August 15., Solothurn

Schreiben von Michel Baron an Beat Jakob I. Zurlauben betreffend die französischen Pensionen und andere Geldgeschäfte

B Baron¹ antwortet auf ein Schreiben des Adressaten² vom 10. August. Er setzt sich sehr gerne für die Familie des verstorbenen Hauptmanns,³ des Bruders des Adressaten, ein – vor allem im Bezug auf die Pension des Neffen⁴ des Adressaten. Er denkt, dass auch der Ambassador⁵ ihm weiterhelfen wird, wie der Adressat es demselben geschrieben hatte. Sobald der Ambassador jenem etwas zugesprochen hat, wird er dies der Schwägerin⁶ des Adressaten oder Fräulein Therese⁷ melden. Da er aufgrund seiner Beschäftigung diesen beiden nun nicht schreiben kann, bittet er den Adressaten, ihnen mitzuteilen, dass er die «nomination» und die Quittung erhalten hat.

Was die Gesandten⁸ betrifft, weiss Baron, dass der Ambassador für sie 15 «pistoles» verfügt hatte. Andere erhielten weniger. Baron hatte nicht bemerkt, dass der Ammann⁹ damit nicht zufrieden gestellt war. Er hatte auch dem Grossweibel¹⁰ einen Louis d'Or zukommen lassen.

Baron hofft, den Brigadier,¹¹ den Bruder des Adressaten, hier im Land zu treffen. Er rechnet damit, dass dessen Präsenz sich beschleunigend auf die Zahlung der noch ausstehenden Schulden des Herrn Dorer,¹² von Baden, auswirkt, der sich heftig über die Summen, die er dem verstorbenen Hauptmann ausgeliehen hatte, beschwert.

¹ Michel Baron, Sekretär an der französischen Ambassade.

² Beat Jakob I. Zurlauben.

³ Heinrich II. Zurlauben, am 2. Mai 1676 verstorben.

⁴ Beat Jakob Zurlauben, Sohn des Heinrich II. Zurlauben.

⁵ Robert-Vincent de Gravel.

⁶ Anna Maria Speck, Witwe des Heinrich II. Zurlauben.

⁷ Anna Maria Theresia Zurlauben, Tochter des Heinrich II. Zurlauben.

⁸ Gemeint sind die Teilnehmer an der Jahrrechnungstagsatzung in Baden, die am 5. Juli 1676 begann.

⁹ Franz Kreuel, Ammann von Stadt und Amt Zug.

¹⁰ Johann Jakob Müller.

¹¹ Konrad IV. Zurlauben.

¹² Kaspar Dorer.

AH 169, Bl. 148-149 • Bl. 149 leer.
Original, in französischer Sprache.
